



EVROPSKÁ UNIE
Evropský fond pro regionální rozvoj
Integrovaný regionální operační program



104 978-P/11 2017
904 024 623
MINISTERSTVO
PRO MÍSTNÍ
ROZVOJ ČR

KUPNÍ SMLOUVA

(dále jen „smlouva“)

uzavřená ve smyslu § 2079 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku, ve znění pozdějších předpisů,
(dále jen „ObčZ“)

Kupující:

Česká republika – Národní archiv

se sídlem: Archivní 2257/4, 149 00 Praha – Chodov

IČO:

zastoupena: PhDr. Eva Drašarová, CSc.

bankovní spojení:

číslo účtu:

Prodávající:

COMPAREX CZ s.r.o.

se sídlem: Evropská 2588/33a, 160 00 Praha 6

IČO:

DIČ:

za niž jedná Ing. Jan Kárník, jednatel

zapsaná v Obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl C, vložka 36459

tel.: +420 234 094 300 fax.: +420 224 322 292 e-mail: info@comparex.cz

bankovní spojení:

č.ú.

I.

Preambule

Kupující je příjemcem dotace na projekt „Národní digitální archiv II“ (dále jen „NDA II“), registrační číslo projektu CZ.06.3.05/0.0/0.0/15_019/0001523. Projekt je spolufinancován z Integrovaného regionálního operačního programu (IROP). Tato smlouva je uzavírána na základě výsledku zadávacího řízení s názvem „NDA II, VZ 01: Pořízení hardware a software“ uveřejněným ve věstníku veřejných zakázek pod evidenčním číslem Z2017-003094.

II.

Předmět smlouvy

- 2.1. Předmětem této smlouvy je dodávka SW vybavení v rámci výše uvedené veřejné zakázky, konkrétně části č. 3 s názvem „Software“ (dále jen „zboží“),
- 2.2. Předmět této smlouvy je blíže vymezen v příloze č. 1, která je nedílnou součástí této smlouvy.
- 2.3. Místo plnění je sídlo zadavatele tedy Archivní 2257/4, 149 00 Praha – Chodov



III.

Doba plnění

Prodávající se zavazuje dodat zboží dle přílohy č. 1 kupujícímu do 60 dnů od dne podpisu této smlouvy.

IV.

Cenové a platební podmínky

- 4.1 Kupní cena za zboží je stanovena na základě nabídkové ceny prodávajícího ze dne 23.05.2017, kalkulované v rámci zadávacího řízení na zboží dle této smlouvy a její podrobný rozpis tvoří přílohu č. 2, která je nedílnou součástí této smlouvy.
- 4.2 Kupní cena za zboží dle čl. I odst. 2.1 této smlouvy činí částku ve výši 174 588,- Kč bez DPH (slovy:stosedmdesátčtyřtisícpětsetosmdesátosm korun českých). DPH ve výši 21 % činí 36 663,48 Kč. Kupní cena celkem včetně DPH činí 211 251,48 Kč.
- 4.3 Kupní cena zahrnuje zejména dopravu zboží, dále náklady na správní poplatky, daně, cla, schvalovací řízení apod. (je-li relevantní), pojištění, přepravní náklady apod.
- 4.4 Celková cena za zboží je stanovena dohodou smluvních stran jako cena nejvýše přípustná.
- 4.5 Kupní cenu je možné překročit pouze v souvislosti se změnou daňových předpisů upravujících výši DPH, přičemž v takovém případě bude ke kupní ceně připočteno DPH ve výši stanovené platným a účinným zákonem č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty.
- 4.6 Kupní cena bude kupujícím uhrazena v korunách českých (CZK) na základě daňového dokladu (dále jen „faktura“) doručeného kupujícímu.
- 4.7 Přílohou faktury musí být kopie akceptačního protokolu podepsaného osobami oprávněnými jednat za smluvní strany.
- 4.8 Faktura, musí obsahovat všechny náležitosti řádného daňového dokladu ve smyslu zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů. V případě, že faktura bude obsahovat věcné či formální nesprávnosti, popřípadě nebude obsahovat všechny zákonné náležitosti nebo přílohu dle předchozího odstavce, je kupující oprávněn ji vrátit ve lhůtě splatnosti zpět prodávajícímu k doplnění či opravě, aniž se tak dostane do prodlení se splatností. Lhůta splatnosti počíná běžet znovu od opětovného doručení náležitě doplněné či opravené faktury kupujícímu. Na faktuře bude uveden název a číslo projektu Národní digitální archiv II, CZ.06.3.05/0.0/0.0/15_019/0001523.
- 4.9 Splatnost faktury se sjednává na 21 dnů ode dne doručení faktury kupujícímu.
- 4.10 Kupující neposkytuje prodávajícímu zálohy na kupní cenu.
- 4.11 V případě prodlení kupujícího s úhradou splatné faktury je prodávající oprávněn uplatnit vůči kupujícímu pouze smluvní úrok z prodlení ve výši 0,05 % z dlužné částky za každý i jen započatý den prodlení s úhradou kupní ceny za zboží.
- 4.12 Smluvní strany se výslovně dohodly, že kupující je oprávněn započíst své i nesplacené pohledávky vzniklé na základě této smlouvy proti pohledávce prodávajícího na zaplacení kupní ceny rovněž bez ohledu na její splatnost.

V.

Další povinnosti prodávajícího

- 5.1. Faktura musí obsahovat všechny náležitosti řádného daňového dokladu ve smyslu zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů. V případě, že faktura bude obsahovat věcné či formální nesprávnosti, popřípadě nebude obsahovat všechny zákonné náležitosti nebo přílohu, je kupující oprávněn ji vrátit ve lhůtě splatnosti zpět prodávajícímu k doplnění či opravě, aniž se tak dostane do prodlení se splatností. Lhůta splatnosti počíná běžet znovu od opětovného doručení náležitě doplněné opravené faktury kupujícímu.
- 5.2. Prodávající se zavazuje označovat veškeré vydané faktury číslem projektu uvedeným v čl. I této smlouvy.



- 5.3. Prodávající je povinen minimálně do roku 2028 poskytovat požadované informace a dokumentaci související s realizací projektu zaměstnancům nebo zmocněncům pověřených orgánů (CRR, MMR ČR, MF ČR, Evropské komise, Evropského účetního dvora, Nejvyššího kontrolního úřadu, příslušného orgánu finanční správy a dalších oprávněných orgánů státní správy) a je povinen vytvořit výše uvedeným osobám podmínky k provedení kontroly vztahující se k realizaci projektu a poskytnout jim při provádění kontroly součinnost.
- 5.4. Prodávající je povinen uchovávat veškerou dokumentaci související s realizací projektu včetně faktur minimálně do konce roku 2028. Pokud je v českých právních předpisech stanovena lhůta delší, musí ji žadatel /příjemce použít.

VI.

Záruky

- 6.1. Prodávající zaručuje, že plnění dle této smlouvy, kterou kupujícímu poskytuje, bude provedeno s vynaložením přiměřené péče, znalostí a dovedností a bude odpovídat aktuálnímu popisu příslušného plnění obsaženému v této smlouvě a její příloze č. 1.
- 6.2. Minimální záruční doba je stanovena na 24 měsíců.
- 6.3. Reklamací zjevných vad zboží dle přílohy č. 1 uplatní kupující v rámci jeho přejímky, kdy má právo zboží odmítnout převzít.
- 6.4. Lhůta pro vyřízení reklamace činí třicet dnů. Tato lhůta se počítá ode dne, kdy byla vada oznámena prodávajícímu.

VII.

Sankce

- 7.1. V případě, že prodávající nedodá zboží ve lhůtě dle čl. III. této smlouvy je kupující oprávněn účtovat za každý i započatý kalendářní den prodlení smluvní pokutu ve výši 0,05 % z celkové ceny dle čl. IV. odst. 2 této smlouvy.
- 7.2. V případě, že prodávající nesplní lhůtu pro vyřešení reklamace dle čl. VI této smlouvy, je kupující oprávněn účtovat za každý i započatý kalendářní den prodlení smluvní pokutu ve výši 0,05 % z ceny reklamovaného plnění dle čl. IV. odst. 2 této smlouvy.
- 7.3. Uplatněním nároku na smluvní pokutu není dotčeno právo kupujícího na náhradu vzniklé škody podle obecně platných právních předpisů.

VIII.

Přechod vlastnických práv a práv k užití

- 8.1. Vlastnické právo ke zboží, které se podle této smlouvy má stát vlastnictvím kupujícího, přechází na kupujícího dnem jeho předání a převzetí.
- 8.2. O předání a převzetí zboží bude mezi prodávajícím a kupujícím sepsán předávací protokol podepsaný oprávněnými zástupci obou smluvních stran. Zboží se považuje za převzaté a předané okamžikem podpisu předávacího protokolu ve smyslu věty předchozí.
- 8.3. O kontrole zboží bude mezi prodávajícím a kupujícím sepsán akceptační protokol, podepsaný oprávněnými zástupci obou smluvních stran. Zboží se považuje za zkontrolované okamžikem podpisu akceptačního protokolu ve smyslu věty předchozí. Kupující zkontroluje zboží nejpozději do 14 kalendářních dní od podpisu předávacího protokolu.
- 8.4. Nebezpečí škody na zboží přechází na kupujícího dnem jeho předání a převzetí.



IX.

Odpovědnost za škodu

Smluvní strany se zavazují upozornit druhou smluvní stranu bez zbytečného odkladu na vzniklé okolnosti vylučující odpovědnost a bránící řádnému plnění této smlouvy. Smluvní strany se dále zavazují k vyvinutí maximálního úsilí k odvrácení a překonání okolností vylučujících odpovědnost.

X.

Platnost a účinnost smlouvy

- 10.1. Tato smlouva nabývá platnosti dnem podpisu poslední ze smluvních stran a účinnosti okamžikem uveřejnění v registru smluv. Smluvní strany berou na vědomí, že tato smlouva vyžaduje uveřejnění v registru smluv podle zákona č. 340/2015 Sb. a s tímto uveřejněním souhlasí. Zaslání smlouvy do registru smluv se kupující zavazuje zajistit neprodleně po podpisu smlouvy.
- 10.2. Kupující i prodávající jsou oprávněni odstoupit od této smlouvy v plném rozsahu v případě porušení některého bodu této smlouvy druhou stranou, pokud na toto porušení písemně upozorní a druhá strana do 14 kalendářních dnů uspokojivě nevysvětlí vzniklou nesrovnalost nebo ji neodstraní. Účinnost smlouvy je v tomto případě ukončena okamžikem prokazatelného doručení písemného sdělení s uvedením důvodu odstoupení od smlouvy druhé smluvní straně.
- 10.3. Kupující je oprávněn odstoupit od smlouvy s okamžitou platností v případě porušení smlouvy podstatným způsobem ze strany prodávajícího. Odstoupení musí mít písemnou formu s uvedením důvodů odstoupení a musí být doručeno smluvní straně, jinak je odstoupení neplatné. Odstoupení od smlouvy má právní účinky dnem doručení. Od toho dne nesmí smluvní strana, které takto bylo odstoupení doručeno, pokračovat v plnění dodávku zboží vyjma případů, kdy by nečinností hrozila újma nebo škoda na majetku druhé smluvní strany. V takovém případě má smluvní strana za povinnost pokračovat v plnění smlouvy a zabezpečit dodávku zboží takovým způsobem, aby bylo odstraněno nebezpečí shora uvedené újmy či škody.
- 10.4. Tuto smlouvu lze ukončit dohodou smluvních stran, jejíž součástí bude i vypořádání vzájemných závazků a pohledávek.

XI.

Závěrečná ustanovení

- 11.1. Uhrazením smluvních pokut dle této smlouvy není dotčen nárok na náhradu škody. Pro případ, že by byla smluvní pokuta soudem snížena, dohodly se zároveň smluvní strany, že zůstává zachováno právo na náhradu škody ve výši, v jaké škoda převyšuje částku určenou soudem jako přiměřenou. Smluvní pokuty dle této smlouvy lze požadovat kumulativně, a to bez omezení. Úhradou smluvní pokuty prodávajícím není dotčena další existence povinnosti smluvní pokutou zajištěné. Smluvní pokuta dle této smlouvy je splatná do 15 kalendářních dnů ode dne doručení písemného uplatnění práva na smluvní pokutu, a to na účet písemně určený kupujícím. Smluvní pokutu je kupující oprávněn započítat oproti splatným pohledávkám prodávajícího.
- 11.2. Vztahy mezi smluvními stranami se řídí českým právním řádem. Ve věcech smlouvou výslovně neupravených se právní vztahy z ní vznikající a vyplývající řídí příslušnými ustanoveními ObčZ a ostatními obecně závaznými právními předpisy. Rozhodčí řízení je vyloučeno.
- 11.3. Nastanou-li u některé ze smluvních stran skutečnosti bránící řádnému plnění této smlouvy, je povinna to ihned bez zbytečného odkladu písemně oznámit druhé smluvní straně a vyvolat jednání kupujícího a prodávajícího.
- 11.4. Vztahuje-li se důvod neplatnosti jen na některé ustanovení smlouvy, je neplatným pouze toto ustanovení, pokud z jeho povahy, obsahu anebo z okolností, za nichž bylo sjednáno, nevyplývá, že jej nelze oddělit od ostatního obsahu smlouvy. Smluvní strany se zavazují, že bezodkladně nahradí



EVROPSKÁ UNIE
Evropský fond pro regionální rozvoj
Integrovaný regionální operační program



MINISTERSTVO
PRO MÍSTNÍ
ROZVOJ ČR

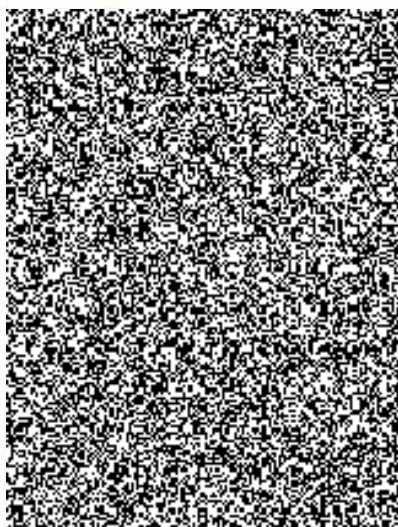
neplatné ustanovení této smlouvy jiným platným ustanovením svým obsahem podobným neplatnému ustanovení.

- 11.5. Smlouva se vyhotovuje ve 4 stejnopisech, z nichž každý má platnost originálu. Každá ze smluvních stran obdrží po 2 stejnopisech.
- 11.6. Nedílnou součástí této smlouvy jsou následující přílohy:
Příloha č. 1 – popis předmětu plnění
Příloha č. 2 – položkový rozpočet

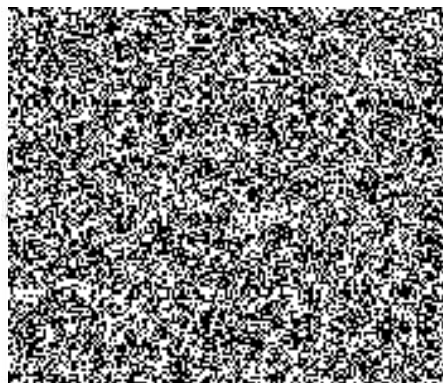
V Praze dne 27.10.2017

V Praze dne 30.10.2017

Za kupujícího:



Za prodávajícího:





The industry-leading XML editor and development environment for all XML-related technologies

XMLSpy XML Editor

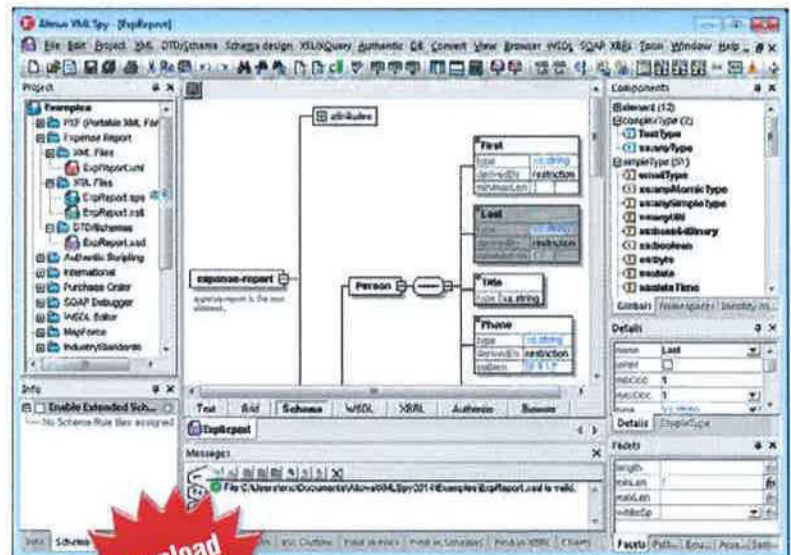
Altova® XMLSpy® 2017 is the world's best-selling XML development environment for modeling, editing, transforming, debugging, and profiling all XML technologies. XMLSpy delivers the power and functionality you need to create the most advanced XML and Web applications, yet at the same time it's flexible enough to allow you to work with XML using the views and options that best suit your business needs and working preferences.

- XML editor
- Powered by RaptorXML for lightning-fast validation & processing
- Text-based & graphical editing views
- Smart Fix validation: automatic error correction
- Graphical XML Schema 1.0/1.1 editor
- DTD editor
- XSLT 1.0/2.0/3.0 editor, debugger, profiler
- XQuery editor 1.0/3.1, debugger, profiler
- XPath 1.0/2.0/3.1 analyzer & autocompletion
- WSDL 1.1/2.0 editor & converter
- SOAP client & debugger
- XBRL validator & taxonomy editor
- Chart creation to display XML data
- Support for Office Open XML files
- JSON & JSON Schema editor
- Avro Schema editor & binary viewer
- HTML5, HTML4, & XHTML editing
- Java, C#, C++ code generation
- Visual Studio & Eclipse integration

XMLSpy provides unsurpassed compliance with the latest industry standards, from XML Schema 1.1, XSLT 3.0 and XQuery 3.1, to WSDL 2.0, Open XML, and XBRL. And, it is the only XML editor with Smart Fix validation featuring auto-correction and the unique ability to generate eye catching charts based on XML data. User-friendly views and entry helpers, wizards, and debuggers, help developers create, edit, and optimize today's cutting-edge XML-based applications.

Supported databases:

- Microsoft® SQL Server® 2005, 2008, 2012, 2014, 2016
- PostgreSQL 8, 9.0.10, 9.1.6, 9.2.1, 9.4
- Oracle® 9i, 10g, 11g, 12c
- MySQL® 5, 5.1, 5.5, 5.6
- IBM DB2® 8, 9, 9.5, 9.7, 10.1, 10.5
- IBM DB2 for iSeries® v6.1, 7.1
- Informix® 11.70
- Sybase® ASE 15
- Microsoft Access™ 2003, 2007, 2010, 2013
- SQLite 3.x
- Firebird 2.5
- Progress OpenEdge 11.6



XMLSpy XML Schema Editor

See why XMLSpy is the choice of over 4.8 million top developers – Download a free, 30-day trial at www.altova.com

XMLSpy XML Development Tools

XML Schema & DTD Tools

- Smart Fix validation with auto-correction
- Graphical XML Schema 1.0/1.1 editor
- XSD ↔ DTD conversion
- XSD ↔ database schema conversion
- Generation of sample XML instances
- Generation of schemas from XML instances
- Schema flattener and subset creator
- Schema-based code generation in Java, C++, C#
- Optimizations for extremely large files

XSLT & XQuery Tools

- Support for XPath, XSLT, and XQuery 1.0/2.0/3.1
- XSLT editor, debugger, & profiler
- XSL Speed Optimizer
- XQuery editor, debugger & profiler
- XQuery Update Facility Editor
- HTML5, XHTML, & CSS3 editors

Web Services Tools

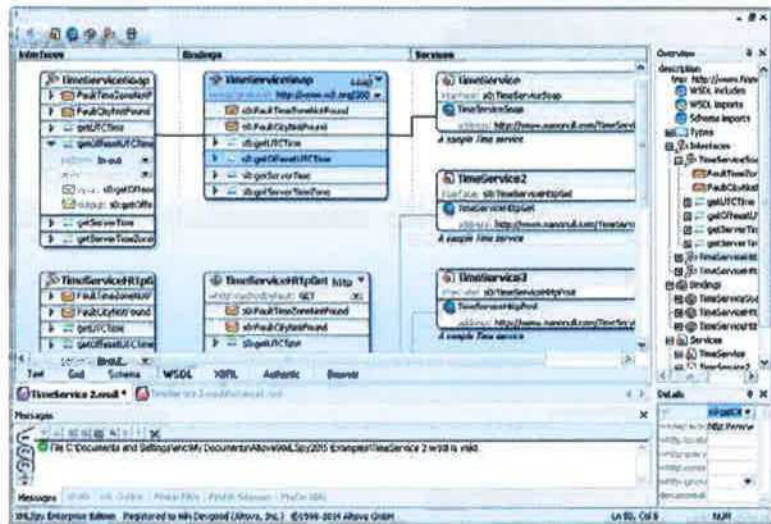
- Graphical WSDL 1.1/2.0 editor
- WSDL 1.1 ↔ 2.0 conversion
- SOAP debugger & validator
- Sharepoint® Server support
- Microsoft® Visual Studio® integration
- Eclipse integration

XBRL Tools

- Support XBRL & XBRL Dimensions
- Graphical XBRL Taxonomy Editor
- XBRL Taxonomy Wizard
- XBRL Table & XBRL Formula Editors



Chart creation from XML data



XMLSpy WSDL Editor



Visit www.altova.com for more information and **free**, on-demand product and technology training!



Better with MissionKit! Get XMLSpy and other award-winning XML, SQL, and UML tools in a tightly-integrated toolkit for information architects and application developers.

Porovnání verzí aplikace Acrobat Pro

Acrobat Pro DC obsahuje také služby Adobe Document Cloud, díky kterým budete mít přístup ke svým PDF souborům a potřebným nástrojům odkudkoli.

[Plány a ceny >](#)

Pro

Standard

	Acrobat X Pro	Acrobat XI Pro	NEJLEPŠÍ MOŽNOST Acrobat Pro DC
Kompatibilní se systémy	Microsoft Windows Vista a Windows 7 nebo Mac OS X 10.5.8 a 10.6.4	Microsoft Windows 7, 8 a 10	Microsoft Windows 7, 8 a 10 nebo Mac OS X 10.9 a 10.10
Práce s PDF dokumenty			
Zobrazení všech typů obsahu PDF a práce s ním	•	•	•
NOVÉ Elektronické posílání, sledování a potvrzování, že byl dokument doručen			•
NOVÉ Konzistentní uživatelské možnosti na všech zařízeních			•
NOVÉ Práce na dotykových zařízeních			•
NOVÉ Práce se soubory z účtů Box, Dropbox a Microsoft OneDrive			•
NOVÉ Rychlé vyhledávání nástrojů v Centru nástrojů nebo pomocí pole pro vyhledávání			•
NOVÉ Okamžité vyhledávání správných nástrojů pomocí úloh na obrazovce			•
NOVÉ Klápnutím na volbu Šetřit inkoust/toner snížíte náklady při tisku ve Windows			•

Vytváření PDF souborů

Vytváření PDF souborů z libovolné aplikace, která umožňuje tisk	•	•	•
Stvoření více dokumentů do jednoho PDF v prohlížeči	•	•	•
Zobrazení náhledu a uspořádání dokumentů a stránek předtiskem a následně sloučením do jednoho PDF souboru	•	•	•
Práce v aplikaci Microsoft Word a vytvoření chráněných PDF souborů omezujících kopírování a úpravy	•	•	•
NOVÉ Přivádějte soubory Adobe Photoshop (PSD), Illustrator (AI) nebo InDesign (INDD) do formátu PDF	•	•	•
NOVÉ Podpora Microsoft Office 2016 pro Mac	•	•	•

Úpravy PDF souborů

Export PDF do formátů sady Microsoft Office v prohlížeči nebo na mobilním zařízení	•	•	•
Intuitivní úpravy PDF souborů, přeformátování odstavců kliknutím a přetáhnutím	•	•	•
Hlídkání a nahrazení textu v jediném kliku	•	•	•
Kopírování a vložení vybraných částí PDF souboru se zachováním původního formátování	•	•	•
NOVÉ Přidávání či úpravy textu nebo změna pořadí stránek v PDF souborech na iPadu	•	•	•
NOVÉ Skenování papírů do PDF dokumentů, které pak můžete okamžitě upravovat pomocí písemných poznámek	•	•	•
NOVÉ Porovnání dvou verzí PDF souboru pomocí příslušného souboru všech rozdílů	•	•	•
NOVÉ Přeformátování textu na celé stránce bez nutnosti úprav jednotlivých odstavců	•	•	•
NOVÉ Přidání nových řádků do existujících seznamů s odrážkami nebo číslovaných seznamů bez opakovaného formátování	•	•	•
NOVÉ Spuštění kontroly pravopisu pro celý dokument a oprava překlepů	•	•	•
NOVÉ Převod PDF na upravitelné soubory Microsoft Word, Excel nebo PowerPoint s přesnějším formátováním	•	•	•
NOVÉ Zobrazení rozpracovaného textu v porovnání s předchozí a oprava případných chyb	•	•	•
NOVÉ Vylepšení vyfoceních dokumentů: odstranění pozadí a úprava perspektivy	•	•	•

Podpisování a shromažďování

NOVÉ Shromáždění elektronických podpisů od ozáření a sledování odpovědí v reálném čase	•	•
NOVÉ Snadnější digitální podepsování, certifikování a ověřování dokumentů		•
NOVÉ Rychlejší vyplňování, podepsování a posílání datových formulářů díky automatickému vyplňování na počítači i mobilních zařízeních		•
NOVÉ Možnost vytvořit si na mobilním zařízení podpis, který pak budete moci používat v rámci služby Adobe Document Cloud		•
NOVÉ Poskytování a získávání rychlé a jasné zpětné vazby díky zbrusu novým nástrojům pro komentování		•
NOVÉ Hostování recenzí založených na SharePointu na webech Office 365		•
Převod papírových nebo wordových dokumentů na vyplnitelné PDF formuláře		•

Usnadnění přístupu

Vytváření a ověřování PDF souborů na základě standardů usnadnění WCAG 2.0 a PDF/UA	•	•
NOVÉ Hlasité čtení PDF souborů s podporou zájmových komentářů na počítačích se systémem Mac OS X		•
NOVÉ Snadnější čtení textu na počítači v režimu vysokého kontrastu díky nastavení dynamického prostředí		•



EVROPSKÁ UNIE
Evropský fond pro regionální rozvoj
Integrovaný regionální operační program



MINISTERSTVO
PRO MÍSTNÍ
ROZVOJ ČR

Příloha č. 2 – Položkový rozpočet

<i>Položka</i>	<i>Cena za kus v Kč bez DPH</i>	<i>Cena za kus v Kč s DPH</i>	<i>Počet kusů</i>	<i>Cena celkem v Kč bez DPH</i>	<i>Cena celkem v Kč s DPH</i>
XML editor	19 568,00	23 677,28	6	117 408,00	142 063,68
PDF editor	9 530,00	11 531,30	6	57 180,00	69 187,80
Celková nabídková cena v Kč:				174 588,00	211 251,48